

skriivalka

"

Occultatrix, Verberginu. skriivauka
ali skriuka, jakriivauka ali ja-
skriuka. tajuka.

HIPOLIT: Dict. I , 408

5

skivon

glej skivati - skivon

skrivanje

Occultatio, des Verbergen, verholen. skrivanje,
fakrivanje, tajenje.

HIPOLIT: Dict. I / 408

skrivanje

Latitatio, das Verbergen, oder das Inlügen.
skrivájnje, ali nóter leshájne

HIPOLIT: Dict. I, 327

skrivanje

Verbergung, Versteckung. skrivanje, po-
tajenje, ratajenje, skritje. occultatio.

HIPOLIT: Dict. II, 206

skrivanje

Abfio, Verbergung. skrivánje, sakri-
vânie, sagrinânie, tajénie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,H

skrivanje

Unverhelet. nesakritu, pres vřiga skrivánia,
ozhítnu. non difsimulanter, sine difsimulatione.

skrivati

Difsimulo, verhellen. fakrívati, skrívati,
fagarníti, fanésti, fanáshati, permolzháti,
preglédati, perkríti, potúho dáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 188

skrívati

EXTRA

Sepelio, begraben. stillen, verbergen. pokopáti, sakopáti, potihíniti, potoláshiti, skríti, sager-níti, skrívati.

skrivati

Dipsimulo.

dipsimulare odium. den has verholten. tu sou
ra'shtva skrivati, sakriti, sagrinati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 788

skrivati

Tego,
tegere dolorem animi vultu. seine Traurigkeit Ver-
bergen. svojo žalost skrivati.

HIPOLIT: Dict. I, 658

skrivati

Velo, bedecken, Verbergen. fakriti, fakrivati,
pogarniti, fagarniti, skriti, skrivati.

skrívati

Tego, decken, Verbergen. schützen. krýti, pokrýti, fakrýti, fagarníti, fakrývati, skrývati, odéjti. braníti, várovati.

HIPOLIT: Dict. I , 658

skrivati

Verstecken, Verbergen. skriti, skrivati. Ste-
sondere, celare.

HIPOLIT: Dict. II, 217

skrívati

Hinderhalten, heimlich halten. samolzháti, sader-
sháti, na skrívni dersháti, skrívati. supprimere,
Comprimere, celare, abscondere.

HIPOLIT: Dict. II,

skrivati

Verschlagen, Verbergen. skrivati, tujti,
satajti. abscondere, occultare.

HIPOLIT: Dict. II, 215

skrívati

Verhalten, heimlich halten. skriti, skrívati, na tihu
dèrsháti, samolzháti. Celare, reticere.

skrivati

Verbergen. skriti, skrivati, tayti, sagníati,
sagèrníti, sakríti. Abdere, abscondere, occultare,
occulere, tegere, Contegere.

skrivati

Verhelen, heimlich halten. sakrivati, skrivati, pèrse-
néfti, pèrkrifti. Celare, di f'simulare.

skrivati

Apertus,

apertum peotus, enu offenes herx, das nichts verbirgt.
enu odpèrtu ferre, matèra nishèsser neskrive.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

skrivati

Abdo, Verbergen, Verdecken. skriti,
skrivati, sakriti, sageruti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

skrivati

Bergen, Verbergen. skryti, skryvati, tajiti,
potajiti. oculere, occultare.

HIPOLIT: Dict. II,

skrivati

Celo,

relare alicui, reliquid. vor einem etwas verbergen.
pred enim raj skrivati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 90

skrivati

Celo, verbergen, heimlich halten. skriti,
skrivati, skritu ali skrivnu dersháti, tayti,
molzháti, sakrivati, sagríniati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 90

skrívati

Concelo, verbergen. skriti, skrívati, sakrívati, sagrínati.

skrivati

Occulto, wol verbergen. dóbru skrivati,
fakrivati, fagrínati, taýti.

skrivati

Pallio, bemäntlen. apertam rem palliare. ein
offenbare sach bemäntlen, vertuschen. éno fnáno
ozhítno rejzh fagarníti fagrínati, skrivati, fa-
krivati, fataýti, potaýti, potihíniti.

skrivati

Occulto,

occultare rem aliquam alicui. etwas vor einem
verbergen. eno rejzh pred énim skrivati, fagrí-
nati.

skrivati (æ)

Verligen. saleshâti, salézhi, skrit biti, fe
skriti, skrivati. Delitefcere, oblitefcere.

skrivati (re)

Einligen, nicht ausgehen. domá skrit bíti
ali lesháti, se skríti, skrivati. domi
latere vel delitefcere: non prodire in pub-
licum.

skrīvati se

sich nicht Sehen lassen. se nepuštíti víditi, se skrīváti, se pred enéjga oblížjom bati, framováti.
Aspectum lucemque vitare, Cavere publico, vereri
alicujus Conspectum.

skrivati se

vel globos Tormentarios e mortarii balistis, per
Balistarios (:qui post gerras Latitant:) in urbem
ejaculando; oder feuerkugeln aus den Mörsern: Böh-
lern: durch die Büchsenmeister (:welche hinter den
Schanzkörben Verbergen:) in die Statt geworffen;
ali bombe inu ogni^uene kugli s'tih móshniarjou [kus
te püksmaftre (:katéri sa fhánzne pleteníze se
skrivajo:) v'tu mestu se mézhejo;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

65

skrivati se

die leuthe, oder das liecht fliehen. pred ludmý
bejsháti, se pred lúzhjo skrivati. Homines et
lucem fugere.

skrivati se

die Sonn wird Verfinstert. sónze se tèrmázhi,
se skríva, marka, markúje. sol Ecclipsatur,
obscuratur, fit Ecclipsis solis.

skrivati se

Effugio,

aciem oculorum effugere. nicht können gesehen
werden. *spred uzhi bejsháti, se skrivati,*
ogíbatí.

skrívati se

Latito, stets verborgen ligen. se skrívati,
vsebrúfi skryt lesháti, skryt ostati.

HIPOLIT: Dict. I, 33x

skrivati se

Ťego,

tegere se latibulis. sich Verbergen.

se skrivati, skryti.

HIPOLIT: Dict. I, 658

skrivati se

Parra, ein Vogel, der sich verbirgt, so lang
die hundstag wähen. éna týza, katéra se
v'páfsjih dnévih skriva.

skrívati se

Occulto,

occultare se latelvis. sich verstecken.
se pro notis skrívati.

HIPOLIT: Dict. I, 408

skrívati se

Obtutus, oculorum obtutus, effugere.
nicht können gesehen werden. se przed
énim skrívati, s' rúzhi' pobéjnu'ti.
+
g

HIPOLIT: Dict. I, 406

skrívati
skrívaje

Abditè, Adv. Verborgen, heimlich. skrívau,
skrívahi; na skrívauim, skrívaje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 1

skrivati

skrivan

Heimlich, Verdeckt. skriven, skrit, skrivni, skrivan,
sokrivan, sakrit, sagarnen. Arcanus, absconditus,
occultus, abditus, secretus.

skrivati

skrivan

Verborgen. skrit, skrivèn, skrivan. abscondi-
tus, latens.

HIPOLIT; Dict. II,

206

skrivati
skrivàn

Secretus, abgesondert, abgescheiden, heimlich,
einöd. odlózhèn, skrivàn, samóten, odlóshèn.

skrivati
skriuan

Retrufus, verstossen, verborgen. nafàj pàhnen,
porinen, pognàn. retrufus atque abditus. Verbor-
gen. skrit, skriuan.

skrivati
skriivan

Occultus, verborgen. skrit, skriven, skriivan.

skrivati
skriwan

Occultatus, verborgen. skrit, fakrit, fatajèn,
skriven, skriwan.

skrivati
skriivan

Latens, verbergen. skrijt, skriivan.

skrivān [= skriven]

Secretus,
Colloquium secretum. heimliches gespräch.
en skrivān pogúvor.

HIPOLIT: Dict. I, 593

skriven

Tacitus, der da schweigt, verschwiegen.
katéri molzhý: molzhèzh. pafsive . heimlich.
skrívni. still, sanft. tih, tihóten.

skriven

Apertus,
aperta proferre. heimliche ding offenbahren.
skriven rixhij refodéjti.

HIPOLIT: Dict. I / 415

skriven

Occlufus, verschlossen. fapèrt, fakilénen.
occlufum odium. heimlicher has. énu skrivnu
souráftvu.

skriven

Occultus,

occultissimae res. verborgene sachen. rámnu

skrivne rizhý.

skriven

Occultus, verborgen. skrit, skriven, skrivan.

skriven

Obstrusus, verborgen. skryt, fatáknén,
skriven, fagárnen.

skriven

Seductus,

recessus seducti. heimliche örter.

skriven méjsta.

HIPOLIT: Dict. I, 595

skriuen

Delitefco, verborgen seyn, inligen. skrit
ali skrivèn biti, notèr lesháti, skriuſhi
tizháti, prebívati.

skriven

Delitens, verborgen, verligend. skrit,
skrivni, falefhézh, skriven, na skrivnim
lefhézhí, tizhézhí.

skriiven

Demeaculum, ein gang unter der erden.
en skriivni pot pod semlô.

skriiven

Delitefcens et Delitens, verborgen, verligend.
skrit, skriiven, skriuſhi leshézh, tizhézh,
saleshán.

skriven

Evulgo,

arcana evulgare. heimliche sachen an Tag
geben. skriven rishy na dan dati ali
priněsti resoděti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 222

skriiven

Sphinx,
sphinxis aenigmata dissolvere. prov.
Verborgene ding wreathen. skriivne rixhi
inu ugände vganiti, reslorhiti, res-
lagati.

HIPOLIT: Dict. I / 617

skriven

Sicarius, menckelmörder. ex skriveni rafn
böynik, vbyenik, vbyavir, bandit.

HIPOLIT: Dict. I, 604

skrivni

Simultas, neid, feindschaft, heimlicher has,
abgunst. nevoshlívost, sovráshtvu, skrivni
nyd. neprijáfnost.

skriiven

Simultas,

Simultatem cum aliquo gerere. heimlichen neid
auf einem, haben. eno skriivno nevoshlivost
priti enim imejti.

HIPOLIT: Dict. I, 607

skriven

Gaudeo,
gaudere in sinu. eine heimliche freud haben,
in busen haben. énu skrivenu vejséle
iméjti. v' s'érxu omijáti se.

HIPOLIT. Dict. I . 257

skriven

Infucatus,

Infucata vitia. verborgene laster. skrite
pregréihe, skrivne hudóbnosti.

HIPOLIT: Dict. I

, 302

skriiven

Librarius, Buchschreiber, der die bücher vor
Zeiten schriibe: schreiber, Secretarius. bukvé-
ni písár, kateri nejkidaj je bukve popisával:
písáviz, shríbar, skrivni shríbar ali Secretári.

skřiven

Luatbra, ein verborgen leger, oder Unter-
schlauff. eine skřiven meistens lefi'shrke
als skřivni waz en podle'fik, eine
protikna, en fale'fik, en not, verlög.

HIPOLIT: Dict. I, 336

skriven

Occultus,
occulta cupiditas. verborumque begird.
scrivna shella.

HIPOLIT: Dict. I 1408

skriven

Latenter. Adu. heimlich, verdächtiglich.
skrívshi na skrívnim, skrívnu, skriváje.

HIPOLIT: Dict. I, 336

skriiven

Directorji, heimliche-diebs, so sich in die ge-
mäcker verschlissen zu stellen. skrivni tabje,
materi se na tihim v'enu pohi'stva balj-
seio, taiftu oprásti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), #90

skriwen

Diaetarius, ein heimlicher dieb, kämerling,
und Finkdiener, en skriwni tab. kämerling,
mysni flushábnik, ali frejšik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 185 6

skriiven

Corycaeus, ein heimlicher aufmercker. en
skriivni pomerisch, ali spejgar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 152

skriiven

Cryptoporticus, ein heimlicher gang unter der erden.
ein schopf mit weiten fenstern von wegen der küelle
im sommer. ex skriivni gank pod zemlo. tudi
ena lejtna loupa is shirokimi oknami^{x1} na
hlada volo po lejtu.

x1) Dict. I., 150. ruz. s shirokimi okni.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 157.

skriven

Colludo,

colludere cum ho/te. mit dem feind einen heim-
blichen Verstand haben. is /ovráshnikom eno skriv-
no sa/tópno/t iméjti.

skriven

Clandestinus, das heimlich ist. kar je natíhoma,
skriváje ťturjúnu: skrit, skriven, tih, nesnán.

skriven

Collodium, Mithällung, das Rurxweillen.
ena skrivna saftipnost, ali golufya. zhes
Krätchenie, shrapanie, novkhvanie,
ygra, shalla.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 112

9

скривен

Compensatio,
compensatio occulta. heimliche Einrechnung der
schuld. скривну нотѣр потѣженіѣ enige
dolgd.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

skrivnen

Enudo,
res obfcuras enudare. dunkle sachen erklären.
temné ali skrivne rizhy reslágati, na snanie
dati.

skriven

Effero, austragen, erheben. etwas heimliches
ausbringen. vun snefti, snáfhati, nofsíti.
kaj povsdígniti, pohvalíti, kaj skrívniga
resnéfti, resglafsíti, respovéjdati.

skriven

Efferre.

occulta consilia aut peccata efferre. heimliche
Rathschläg oder Tünden ausbringen und
offenbaren. skriven rathne fuité ali
pregrejte vax revněsti, inu revoděsti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 205

skriven

Conditus, verborgen, behalten, erschaffen gemacht. skrit, skrivèn, s'hranièn, [tvarjen, [turjén, [tiftan.

skriiven

Conclave, ein heimlichpeth oder gemach in haus,
Phammer. ein skriivnu saperische, ali sa
Mejpsische v' ein' hiſhi: tudiena skriivna
Rambra, ali gwell.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 126

skriiven

Tacitus,
inimicitiae tacitae et occultae. heimliche
feindschaft. skriiven sovrashten.

HIPOLIT: Dict. I, 655

skriven

Tacitus,

tacitum furtum. heimlicher diebstal.

skrívna tatvína.

HIPOLIT: Dict. I, 653

skrivnen

Stillo,

stillare aliquid in aurem. einem etwas heimliches
in die ohren sagen. énimu kaj skrívniga na ushéřsa
povéjdati.

HIPOLIT: Dict. I , 623

skriven

Sumnifsim. Adv. heimlich. na skrivnim,
skrivshi, skriváje, tíhu.

HIPOLIT: Dict. I , 643

priven

Suggredior, heimlich hinzu gehen. na skrivnim
tiákaj se podáti.

HIPOLIT: Dict. I , 642

skriven

Subreptio, heimliche einschleichung. skrivoné
roléjfejné, vpláfejné, podléjfejné, vkrá-
dejné.

HIPOLIT: Dict. I, 635

skriiven

Subsepa, ausspehung, heimliche hinderhud.
inu skriivnu skriivgajne, rasboyn⁺orkui
jahajeliskhe, ali rasboynorda podruskba,
ali busia.

HIPOLIT: Dict. I, 636

skriver

Subornator, heimlicher anweiser. skrivni
nepelávic, nadručnik, podrestlívic,
neskúntavix.

HIPOLIT: Dict. I, 634

skriiven

Subsum,
subest Cauſa. es iſt ein heimliche Vrsach
darbey. je per ti réjzhi en skrivni vřřhah.

HIPOLIT: Dict. I , 637

skriiven

Subfarcinatus, mit eimen heimlichen reisheim-
del versehen. s' éno skriivo bisáarkiro,
ali xúliro na rajho previder.

HIPOLIT: Dict. I, 635

skriven

Renunciator,

Confiliorum renunciatores. die heimliche
Rathschläg offenbaren. tu rokrivam po-
smituvájne rofodéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 561 2

skriven

Refero.

secreta referare. heimliche ding entdecken.

skrivena rixhij referéti, na suávise dáti.

HIPOLIT: Dict. I, 566

skriren

Secreto.

Secreto ab alijs cogere Confilia. mit heim-
lichen Rathschlägen umgehen. is skrirenim
porviturvájnam skúli hodíti.

HIPOLIT: Dict. I, 593 3

skriiven

Secretarius, geheimer scribe. skriivni
skri'bar, ali pijsiar: ex secretari.

HIPOLIT: Dict. I, 593

skriiven

Secretarium, heimlicher ort. skriivnu méjstu,
skriiválisthe, skriivni'sche.

HIPOLIT: Dict. I / 593

skriven

Secretum,
venire in secreta. in heimliche ort kommen.
na skrívne méjsta príti.

skríven

Secretum, heimlichkeit, geheimnus. ein heimlicher ort. skrívszhina, skrívnüst. énu skríválišzhe ali énu skrívnu méjstu.

skríven

Seductus, ein heimlich ort. éru skrívna
méstu ali skrívni þrá: tídi en
fátþláven próstor, fapélávisrhe,
skríválnisrhe, nír se éden hitru
fapéle, skríje.

HIPOLIT: Dict. I, 595

Skriven

Conspiratio, Zusammenrottung, Vereinbarung. vkup
/puntanfe, savésa, pogúvor, skrivna sa/tópno/t.
Einhelligkeit. enovólno/t.

skriiven

Confurgo,
confurgere ex insidijs, aus dem hinterhalt herfür
komben. is skrivne sadérshebé napréj priti.

skriiven

Patefco,

Insidiae patefcent. der heimliche aufsar fanget
sen sich zu offenbareu. tu skriivne püntajne
se farhejna vehitnováti, ali orhitne per.
hájeti.

HIPOLIT: Dict. I, 436

skriiven

Noëma, verborger Verstand eines Spruchs.
éne skriivna fastópnoost éne priipúvisti.

HIPOLIT: Dict. I, 397

Skriiven

Penetralis, innerst. fnótarshen. Adyta pene-
tralia. die innersten heimlichen orten. te
fnótars~~ke~~ⁿ, skrívne méjsta.

skriven

Occultatus, verborgen. skrit, fakrit, fatajèn,
skriven, skrivan.

skriven

Pseudothyrum, heimliche Thüre. skrivna
varta.

HIPOLIT: Dict. I, 526

skriiven

Mysterium, 1

Myteria aperire. geheime dinge offenbaren.
skriivac rixhiy refodéjti, refglasiči.

HIPOLIT: Dict. I, 382

skriven

Mysteriosus, heimlich, verborgen. skrivni,
skrit skrivnosti, polu skrivnosti,
skrivnae fastopeu.

HIPOLIT: Dict. I , 382

6

skriven

Myfticus, heimlich, verborgen. skriven, skrit,
skrivnu fastöpen, skrivnösten.

HIPOLIT: Dict. I, 382

H

skripen

Secretim. Adv. heimlich. na skrívny^{im}, skrívshi.

HIPOLIT: Dict. I , 593

skriven

Secreto. Adv. heimlich, verborgen. na skrívnim,
skrívshi.

skřiven

profey, heimlich gemach. jeushliz, skřivni
stol, nozhna potřejba. latrina, locus secre-
tus, forica.

skriven

der Innere, oder geheime Raht. ta snóterfñni
skrivni rath. fānctior fenatus.

skríven

Kundschafter, ausspeher. isvejdáviz, fhpéjgar,
ogledáviz, skrívni priátèl, kovázh. Explorator.

HIPOLIT: Dict. II, 110

skriiven

Kalthans, Verriäcker. skriiveni pomerdänh.
inu satoshnyk sa nhetèrti deyl Contra-
bände, ex prätor. Oclator, quadruplator.

HIPOLIT: Dict. II, 100

skriven

Schleifwinkel. skrivni kot, skriválisho:
berlog, dupla, jama, lukna, latibulum,
latera, recessus, seductus.

HIPOLIT: Dict. II, 165

skriven

Hinterlist, hinterhalt. skriveni saf'edeh,
sahajik, beifja, hembra. Infidias, dolus.

HIPOLIT: Dict. II, 93

skriven

Verkriechen, an ein heimlich ort kriechen. podléjfti,
sléjfti, podplásiti, na en skrívni kraj lejfti, saléj-
fti, vléjfti. subrepere, se subducere: ϵ lanculum
Discedere.

HIPOLIT: Dict. II,

211

skriiven

Verkundschafter. isvejdáviz skrivni priátel shpej-
gar, pomerkázh, váhtar. Explorator.

skriven

Geheim. domázh, skrivni, priásniv. familiaris.

HIPOLIT: Dict. II, 70

skriven

Heimlicher arthaber. skrivne pomer.
kárk, špéjgar, polukárk. Corycaeus.

HIPOLIT: Dict. II, 88

skriiven

Steinlich gemacht. skriivni kraj, ali mejstu:
jivshel, jivshlik, pibrijba. Latrina,
forica, locus secretus, ad exonerandum
ventrem accommodatus.

HIPOLIT: Dict. II, 88

skriven

Infidiae, heimlicher aufsatz, hinderlist,
hinderhalt. skriveni fasédesk, skrivenu
jahajálishe, na leben tráhtejne, ja.
výb ovínitk, búfoja, naváru skrívěj
gajne.

skriiven

Adytum, heimliches ort, als in tempeln sacrytey,
dreskammer. skriivni Kray, skriivna Kambra,
kapor v' cerkvi ta shagred.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 18

skriiven

Abditus, Verborgen. skrit, skriivne.

sp.: Dict. I., i: skriiven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), i

skriven

Abstrusus, verborgen, nicht leicht zu ergründen.
skrit, skriven, teshkú sgrüntati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

skriiven

Abconditus, verborgen. skrit, skriiven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

skriven

Penigmaticus, verdunkelt. ratmenen, skriven,
regänkst.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 119

skriiven

Celatus, verborgen. skrit, skriiven.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

skriven

Heimlich, Verdeckt. skriven, skrit, skri-
vi, skrivan, sakrivan, sakrit, sa-
gärnen. pricanus, abconditus, occultus,
abditus, secratus.

HIPOLIT: Dict. II, 88

skriven

Securus, heimlich. skriven, skrivenóften,
skrivenóten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

skriven

Verborgen ligen. skrit lesháti, skrivèn biti,
na skrivnim biti, lesháti, se skriváje, na
tihim góri dersháti. Delitefcere, latitare,
latere in occulto latere.

HIPOLIT: Dict. II, 206

skriven

Verborgen. skrit, skrivèn, skrivan. abscondi-
tus, latens.

skriven

Verborgen ligen. skrit lesháti, skrivèn biti,
na skrivnim biti, lesháti, se skriváje, na
tihim góri dersháti. Delitefcere, latitäre,
latere in occulto latere.

HIPOLIT: Dict. II,

206

skríven

Versteckt, Verborgen. skrit, skríven, potajèn.
Abdidus, occultatus.

HIPOLIT: Dict. II 217

skriiven

Er führt etwas im Schilt. on imá nejkej pred fábo,
on je v'énimu skrivnimu napréjvsetju sapopáden.
vultus eius aliquid praefefert: vultu et oculis
animi motum praefert.

skriven

Vomica, ein geschwâr, eiterstock. en ottùk, tur,
ali starfhên v' túri. túdi skrivna, ali fnótranîa
gnójna bolezhîna.

HIPOLIT: Dict. I , 726

skryven

Heimlichkeit, heimliche sach. skrivnúst, skrivnóft,
skryvna rejzh. secretum, arcanum.

skríven

Liga, bündnus. savésa, punt, skrívna sa-
stópnoft, fglihanie. foedus, Conspiratio.

HIPOLIT: Dict. II, 117

skríven

Beywohnung, geheime freundschaft. v'kup
stanovánie, prebivánie, skrívna prijásnost.
Sihe familiaritas, Commercium, Confuetudo,
Converfatio.

HIPOLIT: Dict. II, 29

skriiven

Fatum,

Fatum stouicum. heimlicher Nothzwang. skriivne
potrejbna, skriivna ryla, kateři se ne
beden nemore superstaviti.

HIPOLIT: Dict. I, 238

7

skríven

Familiaritas, beywohnung, geheime freundschaft. vkup prebivájne, skrívna priáfnost, perlúdnost, sérzhna priáfnívest.

skriiven

Allegoria, verblühtepede, heimliche -deutung, enu
sakritu govoryénie, skriivna sastápnost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

skríven

Ex compacto. aus Anschlag. is skrivne sa-
ftópnofiti, nalafh.

HIPOLIT: Dict. I. (Pr. epis) ,227

skriven

Vulgator, auskänder, ausspreiter heimlicher dinger.
en ozhitováviz, resglafsíviz skrívnih rizhý.

HIPOLIT: Dict. 730

skrivnen

Verborgene dinge. skrite, skrivne rizhy. Res
occultae, et ab ipfa natura involutae, res in
tenebris abditae.

skriven

Apocalypsis, offenbarung. nesodivénie
skrivnik risny.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

skriiven

Inter hos primarii sunt Cancellarius Cum Confid-
liariis, et secretarius: Vnter diesen seind die
Vornehmsten, der Cantzler, oder Erzsiegelhalter
mit den Rãthen Vnd Secretarien oder geheimschrei-
bern: mej tejmi [=oblastnyki] so ti nar imenit-
nishi, ta Cãnzler, ali krajléviga pezhãta vá-
rih is svojm² posvéjtniki, inu skrivnimi pi-
sãrji:

skriven

Cabala, wissenschaftt verborgener dinger bey
den Juden. saftópnoft ali vejdnoft skrivnih
rizhy pèr ti judah.

skriven

Recludo,
recludere occulta. heimliche Sachen eröffnen.
skriveno rinhij refodějti.

HIPOLIT: Dict. I, 548

skriven

Clam. heimlich, verborgenlich. natihama, skrivshi;
skrivaj, na skrivnim.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 99

skriiven

Teneo,

se intra silentium tenere. sich heuchlich halten.
se sihu sali na skriivnuie derphéti.

HIPOLIT: Dict. I, 661

skriven

Surripio, heimlich entwenden, entzucken.
skrívski odvléjzhi, smaknítí, na skrívnim
vkrásti, na tíhama vféti.

HIPOLIT: Dict. I, 650

skriven

Hinderhalten, heimlich halten. samolzháti, sader-
sháti, na skrivnim dersháti, skrivati. supprimere,
Comprimere, celare, abscondere.

skriven

Prane. Adv. heimlich. skrivan, skriveshi,
skrivaže, na skrivnim.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 46

skriiven

Abditè, Adv. Verborgner ~~meis~~. Skriivhi;
na skriivniem.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 7

skriven

Heimlicher wise. skrivŕhi, skriváje, na skrivnim,
skrivnu. Abdite, occulte, clam, clanculum.

skriven

sich heimlich freuen. se na skrivnim vefséliti,
v'néderji od vefsélja skákati. tacito affectu
laetari, in finu gaudere.

skriven

Entziehen. odvléjzhi, na skrivnim odvséti,
odtegníti. subtrahere, subducere, detrahere.

HIPOLIT: Dict. II, 51

skríven

Delatus, angeklagt. obtóshen, fatóshen, vn
dan na skrívni obdólshen.

skriven

Apocryphus, etwas verborgenes. Hejkej
skrišiga, skrišniga, sadërshäniga.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 41

skriven

Arkanum, etwas heimliches. Naj skriwniga :
tudi skriwništ, skriwnoba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

skriven

Wachhut, heimlicher aufsar. skrivenu
safféjdische, búfia, na líben tráhi
tante. Insidiae.

HIPOLIT: Dict. II, 129

skriiven

Symbolice. Adv. Verblüinter weise. na skrívnu
fastópno vírho, skus perglihe: skrívnufastópnu.

HIPOLIT: Dict. I, 653

skriiven

Rähtsel, Verborgene fraag. ugánka, énu skrívnu,
savytu vprafhánie. aenigma, quaeftio obfcura,
perplexa.

HIPOLIT: Dict. II, 145

skriven

Jacobsstab, ein Verborgen wehr. tólih, énu
skrívnu oróshje v'pálzi. dolon.

skriiven

Heimlich ort. skriivne mejs^{tu}, potrejba,
jeushel. secretus locus: ab arbitris re.
motus locus.

HIPOLIT: Dict. II, 88

skriven

heimlicher groll. enu skriven sovrašten.
obscurem odium, simultas obscura.

HIPOLIT: Dict. II, 87

skriven

Intestinus,

Intestinum odium. ein verborgener, heimlicher
vnd tödlicher has. énu fnótershnu skrívnu, inu
smèrtnu souráftvu.

skriiven

Aenigma. Rathsell, verborgene frag. ugenäcka,
enn skriivnu vprafhänje.

skriven

Celo, verbergen, heimlich halten. skriti,
skrívati, skritu ali skrívnu dersháti, tayti,
molzháti, sakrívati, sagríníati.

skriiven

Abditum, ein Verborgenes Urth. ein skriiv ali
skriivni ³not ²ali ¹knaj; skriivnu meijtu,
skriivalishe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

skriiven

Abditum, ein Verborgenes o. d. ein skriptali:
skrivni kraj eli pot, skrivnu mejtta,
skrivnialische.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1.

skrivnen
najskrivnejši
u

Penetrale, das Innerste. tu cilu fnotarshnje
ali nar skrivnejši méjstu.

skrivca

najskrivnejši

n

Gemach im haus. nar skrivnejši méjstu
ali tu snóterfúte v' éni híkhi, prebi ~
váliške. Conclave, penetrale, habitaculum.

HIPOLIT: Dict. II, 72

skriven
najskrivnejši
r

Intimus,

Intimus sum illi. ich bin sein allergeheimster
freund. jest sem negòu nar skrivnejši perjatel.